



**Agenda Enmendada
Anotado en la Página 2
9 de Septiembre de 2022**

BOARD OF EDUCATION
REGULAR MEETING
2309 TULARE STREET
BOARD ROOM, SECOND FLOOR
FRESNO, CA 93721-2287
board.fresnounified.org

AGENDA

14 de SEPTIEMBRE de 2022

***4:30 P.M. (SESIÓN CERRADA) *6:00 P.M. (SESIÓN ABIERTA)**

TENGA EN CUENTA: QUE REGRESAMOS A LAS REUNIONES EN PERSONA.

*LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA LOS ASUNTOS DE CONFERENCIA/ DISCUSIÓN SON APROXIMADOS.

TENGA EN CUENTA: EL ESTACIONAMIENTO ESTARÁ DISPONIBLE PARA LAS REUNIONES DE LA MESA DESPUÉS DE LAS 5:00 p. m. EN EL PABELLÓN DE ESTACIONAMIENTO DE LA CALLE "N" UBICADO EN LA ESQUINA SURESTE DE LAS CALLES TULARE Y "N" – LA ENTRADA ES POR LA CALLE "N". Los asistentes a la reunión de la Mesa sin tarjetas de acceso deben presentarse en la cabina de estacionamiento para que el asistente los escanee. Por favor NO saque un boleto. Además, la Ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros de la calle en esta área después de las 6:00 p. m., de lunes a viernes.

Las personas que planean asistir a la reunión en persona deben pasar por el [COVID-19 Daily Self-Health Screening Tool](#) el día de la reunión de la Mesa y deben responder "no" a todas las preguntas.

Por la seguridad de los asistentes a las reuniones de la Mesa del Distrito Escolar Unificado de Fresno, todo el que ingresan a la Sala de la Mesa de Educación estará sujeto al escaneo del detector de metales. El uso de detectores de metales está aprobado bajo la Póliza de la Mesa 5145.12.

No se permitirán los siguientes artículos: alcohol, drogas ilegales, cuchillos o armas de fuego.

De conformidad con la Ley para Estadounidenses con Discapacidades, aquellos que requieran asistencia especial para acceder a la sala de reuniones de la Mesa, para acceder a los documentos escritos que se discuten en la reunión de la Mesa, o para participar de otra manera en las reuniones de la Mesa, comuníquese con la Presidenta de la Mesa o la Oficina de la Mesa llamando al 457- 3727. La notificación de al menos 48 horas antes de la reunión permitirá al distrito hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a la reunión de la Mesa y proporcionar las adaptaciones, ayudas o servicios auxiliares necesarios.

Cualquier miembro del público que desee dirigirse a la Mesa deberá presentar una tarjeta de orador especificando el tema que desea abordar. La tarjeta debe presentarse antes de que la presidenta de la Mesa anuncie el tema específico de la agenda.

Los materiales públicos están disponibles para su revisión en board.fresnounified.org

SERVICIO DE INTERPRETE: Disponible en español y hmong en la sala de reuniones a solicitud de los interesados.

***4:30 P.M.**

INICIO de la Reunión

OPORTUNIDAD de comentarios públicos en asuntos de la agenda a puerta cerrada

RECESO de la sesión cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de estudiantiles de conformidad con la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con el Negociador Laboral - (Código de Gobierno Sección 54957.6); Negociador(es) de FUSD: Paul Idsvoog; Organizaciones de Empleados: TLC, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521, FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Edificación y Construcción del Distrito Escolar de Fresno Intercambio/FTA; Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales (IAMAW), Empleados No Representados: Manejo de todos los Empleados, Confidenciales y Supervisores.
3. Disciplina/Despido/Liberación/Reasignación/Renuncia del Empleado Público.
4. Nombramiento/Empleo Público - (Sección 54957 del Código de Gobierno).
 - a. **Director(a)**
5. Conferencia con el Asesor Legal - Litigio Existente (Código de Gobierno Sección 54956.9(d)(1))
 - a. Caso Potencial (Uno)
6. Conferencia con el Asesor Legal – Litigio Anticipado/Pendiente/Amenaza (Código de Gobierno Sección 54956.9(d)(2)).
 - a. Don Ara Arax v. Distrito Escolar Unificado de Fresno, Keshia Thomas, y DOES del 1 al 20, inclusivo

***6:00 P.M., RECONVENIR** y reportar acción tomada durante la sesión a puerta cerrada, si la hubiera.

JURAMENTO DE LEALTAD

Un miembro del personal dirigirá el saludo a la bandera.

ESCUCHAR Informes de los Representantes de la Consejo Estudiantil

Se brinda la oportunidad de escuchar comentarios/informes de los Representantes del Consejo Estudiantil de la Escuela Preparatoria Hoover. Persona de contacto: Dra. Natasha Baker, teléfono 457-3731.

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

OPORTUNIDAD de comentarios públicos sobre los asuntos del orden del día

TODOS LOS ASUNTOS AGENDADOS son considerados de rutina por la Mesa de Educación y serán aprobados por una moción. No habrá debate separado de los temas a menos que un miembro de la Mesa así lo solicite, en cuyo caso, los asuntos se considerarán después de la aprobación de la Agenda Acordada.

A. AGENDA ACORDADA

A-1, APROBAR la Lista de Personal

En los cartapacios de la Mesa se incluye la Lista de Personal, Apéndice A, tal como se presenta. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chavez, teléfono 457-3548.

A-2, ADOPTAR los Hechos Encontrados y Recomendaciones de la Mesa Administrativa del Distrito

La Mesa Directiva de Educación recibió y consideró los Hechos Encontrados y Recomendaciones de los Paneles Administrativos del Distrito resultantes de las audiencias en casos de expulsión y readmisión llevados a cabo durante el período de la Reunión Regular de la Mesa del 24 de agosto de 2022. El superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-3, APROBAR las Minutas de la Reunión Anterior

En los cartapacios de la Mesa se incluye el borrador de las minutas de la reunión regular de la Mesa del 24 de agosto de 2022. El superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Dr. Robert G. Nelson, teléfono 457-3884.

A-4, APROBAR la Solicitud Consolidada de Publicación de Primavera de 2022/23 al Departamento de Educación de California

En los cartapacios de la Mesa se incluye un resumen del presupuesto para la Solicitud Consolidada (Con App). La Con App es una herramienta utilizada por el Departamento de Educación de California (CDE) para distribuir fondos de programas federales a los distritos escolares de California. Los fondos recibidos de esta solicitud permiten que el distrito sirva a los estudiantes a través de actividades descritas en cada Plan Escolar para el Logro Estudiantil (SPSA) y en el Plan de Responsabilidad y Control Local (LCAP) del distrito. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: El financiamiento total para los programas categóricos se incluyó en el Presupuesto adoptado 2022/23 aprobado por la Junta el 15 de junio de 2022. Persona de contacto: Santino Danisi, teléfono 457-6226.

A-5, APROBAR el Acuerdo con Aston Carter Workforce Solutions para el Desarrollo de Videos de Capacitación en Seguridad para Empleados

En los cartapacios de la Mesa se incluye para su consideración y aprobación un acuerdo para Aston Carter para el desarrollo de capacitaciones de seguridad para

empleados en línea centradas en bloqueos, incendios, terremotos y protocolos de respuesta activa a agresores. Los tutoriales en video se enviarán a los empleados anualmente a través de iAchieve y se espera que tengan una duración de entre cinco y ocho minutos. El contenido será proporcionado por el Departamento de Seguridad y Protección en base a los protocolos descritos en el Plan de Seguridad de las escuelas del distrito y el Sistema Nacional Estandarizado de Manejo de Emergencias (SEMS). El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$20,000 están disponibles en el Fondo de Respuesta a Emergencias. Persona de contacto: Misty Her, teléfono 457-3633.

A-6, APROBAR el Acuerdo con Hanover Research

En los cartapacios de la Mesa se incluye una solicitud para aprobar un acuerdo de tres años con Hanover Research (Hanover) por un monto de \$247,270. El acuerdo apoyará la Aceleración Académica Afroamericana (A4) para maximizar su servicio para los estudiantes afroamericanos. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$80,000 para el primer año, \$82,400 para el segundo año y \$84,870 para el tercer año están disponibles en el presupuesto de Aceleración Académica Afroamericana (A4). Persona de contacto: Misty Her, teléfono 457-3633.

A-7, APROBAR el Acuerdo entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y Kenneth N. Sawatsky

En los cartapacios de la Mesa se incluye una solicitud de aprobación de un acuerdo entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y Kenneth N. Sawatsky, desde el 19 de septiembre de 2022 hasta el 30 de junio de 2023. Kenneth N. Sawatsky es una empresa de marketing con sede en Fresno, California, que ofrece una variedad de servicios de medios. Este contrato apoyará la expansión estatal en curso del Proyecto de Aprendizaje de Idiomas. El monto del contrato es de \$23,855. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$23,855 están disponibles en el presupuesto de Aprendizaje Temprano. Persona de contacto: Dra. Natasha Baker, teléfono 457-3731

A-8, APROBAR el Acuerdo con Performance Fact, Inc.

En los cartapacios de la Mesa se incluye una solicitud para aprobar un acuerdo con Performance Fact, Inc. por un monto de \$21,280. El objetivo central del acuerdo es apoyar el liderazgo y el equipo de Aceleración Académica Afroamericana (A4) con herramientas, asistencia específica y entrenamiento para facilitar la implementación disciplinada del Plan Estratégico A4 y garantizar que la misión, visión, valores y objetivos de A4 estén sincronizados con los del Distrito Escolar Unificado de Fresno. El término de este contrato comenzará el 16 de septiembre de 2022 y hasta el 30 de junio de 2023. El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$21,280 están disponibles en el presupuesto de Aceleración Académica Afroamericana (A4). Persona de contacto: Misty Her, teléfono 457-3633.

A-9, APROBAR el Acuerdo con la Incubadora de Productos de The Pi Shop

En los cartapacios de la Mesa se incluye un acuerdo para financiar el programa y las experiencias de aprendizaje basadas en el trabajo proporcionadas por la Incubadora de Productos The Pi Shop para el año escolar académico 2022/23 en la Escuela Preparatoria Patiño. El financiamiento incluye currículo, excursiones y proyectos prácticos. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$97,500 están disponibles a través del presupuesto de Preparación Universitaria y Profesional. Persona de contacto: Dra. Natasha Baker, teléfono 457-3731.

A-10, APROBAR el Acuerdo entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y PPL Studio, LLC

En los cartapacios de la Mesa se incluye una solicitud de aprobación de un acuerdo entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y PPL Studio, LLC desde el 19 de septiembre de 2022 hasta el 30 de junio de 2023. Este contrato respaldará la expansión estatal continua del Proyecto de Aprendizaje de Idiomas. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$30,000 están disponibles en el presupuesto de Aprendizaje Temprano. Persona de contacto: Dra. Natasha Baker, teléfono 457-3731.

A-11, RATIFICAR el Acuerdo con The New Teacher Project para la Gran Academia de Verano de Matemáticas de la Meta 2

En los cartapacios de la Mesa se incluye una solicitud para ratificar un acuerdo con The New Teacher Project (TNTP) para la Gran Academia de Verano de Matemáticas de la Meta 2. TNTP brindará capacitación práctica que permitirá que los maestros participantes aprendan y crezcan en contenido matemático fundamental, estrategias conceptuales y desarrollen una comprensión más profunda de las progresiones matemáticas. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$57,371 están disponibles en el presupuesto de Aprendizaje Extendido. Persona de contacto: Dra. Natasha Baker, teléfono 457-3731.

A-12, RATIFICAR el Cambio de Ordenes

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre las órdenes de cambio para los siguientes proyectos:

Licitación 21-11, Ampliación del Gimnasio de la Escuela Preparatoria Edison
Cambio de Orden 11 presentada para su ratificación \$10,706

Licitación 21-34, Ventura y 10th South Campus Site y mejoras para inquilinos de los edificios C y D
Sitio del Campus Sur, Cambio de Orden 6 presentada para ratificación \$ - 90,321
Mejoras para Inquilinos, Cambio de Orden 6 presentada para ratificación \$71,491

Licitación 21-40, HVAC del Centro de Eventos de la Escuela Preparatoria Hoover y Reemplazo del Techo

Cambio de Orden 1 presentada para ratificación \$91,838

Licitación 21-42 Sección A, Mejoras al Campo Atlético de la Preparatoria Bullard
Cambio de Orden 6 presentado para ratificación \$2,470

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por un monto de \$75,478 están disponibles en el Fondo de la Medida X para las Licitaciones 21-34, 21-40 y 21-42A. \$10,706 están disponibles en el Fondo de Instalaciones Escolares para la Licitación 21-11. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-13, RATIFICAR el Archivo de un Aviso de Terminación

En los cartapacios de la Mesa se incluye un Aviso de finalización para el siguiente proyecto, que se completó de acuerdo con los planos y especificaciones.

Licitación 20-49, Nueva Escuela Primaria Juan Felipe Herrera

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: los fondos de retención se liberan de acuerdo con los términos del contrato y los estatutos de California. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-14, RATIFICAR las Órdenes de Compra desde el 1 de junio de 2022 hasta el 30 de junio de 2022 – Informe Principal

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre las órdenes de compra emitidas desde el 1 de junio de 2022 hasta el 30 de junio de 2022. Se presentan dos puntos de la agenda para ratificar las órdenes de compra. El primer asunto incluye el Informe Principal con todas las órdenes de compra emitidas durante las fechas informadas, con excepción de aquellas que puedan presentar un posible conflicto de interés para un miembro de la Mesa en particular. Todas las órdenes de compra restantes se encuentran en el Informe Suplementario y se presentan como un segundo asunto de la agenda. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: La financiación se indica en las páginas adjuntas. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

A-15, RATIFICAR las Órdenes de Compra desde el 1 de junio de 2022 hasta el 30 de junio de 2022 – Informe Suplementario

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre las órdenes de compra emitidas desde el 1 de junio de 2022 hasta el 30 de junio de 2022. Se presentan dos puntos de la agenda para ratificar las órdenes de compra. El primer asunto incluye el Informe Principal con todas las órdenes de compra emitidas durante las fechas informadas, con excepción de aquellas que puedan presentar un posible conflicto de interés para un miembro de la Mesa en particular. Todas las órdenes de compra restantes se encuentran en el Informe Suplementario y se presentan como un segundo asunto de la agenda. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: La financiación se indica en las páginas adjuntas. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

FIN DE LA AGENDA ACORDADA (VOTACIÓN POR PASE DE LISTA)

B. AGENDA CONFERENCIA/DISCUSIÓN

***6:30 P.M.**

B-16, DISCUTIR y APROBAR el Informe Financiero Real No Auditado del 2021/22, la Revisión del Presupuesto de Fin de Año del 2021/22 y el Límite de Gann del 2022/23

El personal presentará, y la Mesa de Educación discutirá y aprobará los siguientes tres asuntos: Informe Financiero Real No Auditado del 2021/22, Revisión del Presupuesto de Fin de Año del 2021/22 y Resolución de Límite de Gann del 2022/23. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: los datos reales de fin de año del 2021/22 reflejan la reserva del distrito en \$146.8 millones, que está por encima del nivel mínimo requerido por el estado del 2%. Persona de contacto: Santino Danisi, teléfono 457-6226.

***6:45 P.M.**

B-17, OPORTUNIDAD para PRESENTACIÓN Pública y RATIFICACIÓN del Acuerdo de Negociación Colectiva del 2022/23 entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y la Asociación de Empleados Escolares de California, Capítulo 143

De acuerdo con el Código Gubernamental 3547.5, todas las disposiciones principales de los convenios de negociación colectiva deben presentarse en una reunión pública del empleador de la escuela pública antes de que el empleador celebre un acuerdo por escrito con un representante exclusivo. En los cartapacios de la Mesa se incluye una copia del Acuerdo Tentativo entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y la Asociación de Empleados Escolares de California, Capítulo 143. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: El costo estimado está incluido en el Acuerdo de Divulgación. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3134.

***6:50 P.M.**

B-18, PRESENTAR y DISCUTIR la Propuesta de Reorganización de Recursos Humanos

El propósito de este artículo es brindarle a la Mesa la oportunidad de escuchar al personal de Recursos Humanos sobre la reorganización propuesta del Departamento de Recursos Humanos dentro del Distrito Escolar Unificado de Fresno. Impacto fiscal: Impacto fiscal incluido en el resumen de la presentación. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3548.

C. RECIBIR INFORMACIÓN y REPORTE

C-19, RECIBIR los Resultados de Emisión y Venta de Bonos de Obligación General, Elección del 2020, (Medida M), Bonos Serie B

En los cartapacios de la Mesa se incluye un resumen que describe los resultados de la emisión y venta de los Bonos de Obligación General, Elección del 2020, (Medida M), Bonos de la Serie B por un monto total de capital que no exceda los \$125 millones el 16 de agosto de 2022. Impacto fiscal: La emisión y Venta de los Bonos de Obligación General, Elección de 2020, (Medida M), Bonos Serie B resultó en un ahorro de aproximadamente \$29.5 millones. Persona de contacto: Santino Danisi, teléfono 457-6226.

C-20, RECIBIR los Informes Trimestrales de Servicios a los Constituyentes

En los cartapacios de la Mesa se incluyen los Informes trimestrales de Servicios a los constituyentes para las actividades de Servicios a los constituyentes para el período del 1 de mayo de 2022 al 31 de julio de 2022. También se incluye el Informe trimestral para el Uniforme de Valenzuela/Williams Procedimientos de Quejas desde el 1 de mayo de 2022 hasta el 31 de julio de 2022 de acuerdo con el Código de Educación § 35186. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Ambra O'Connor, teléfono 457-3838.

C-21, RECIBIR la Convocatoria de Nombramientos para la Asamblea de Delegados de las Asociaciones de Mesas Escolares de California

En los cartapacios de la Mesa se incluye información relacionada con el nombramiento para la Asamblea de Delegados de la Asociación de Mesas Escolares de California (CSBA). Cada año, los miembros de las Mesas eligen y/o nombran representantes para la Asamblea de Delegados de CSBA. De acuerdo con los reglamentos y las reglas vigentes de CSBA, los distritos con un ADA de 30,000 o más califican para nombrar o volver a nombrar representantes de su Mesa a la asamblea de delegados de CSBA por un período de dos años a partir del 1 de abril de 2022 hasta el 31 de marzo de 2024. Actualmente existe una vacante de delegado designado. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Ambra O'Connor, teléfono 457-3838.

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

Las personas que deseen dirigirse a la Mesa sobre temas dentro de la jurisdicción de la materia de la Mesa, pero que **no** figuran en esta agenda, pueden hacerlo en este momento. Si desea dirigirse a la Mesa sobre un tema específico que figura en la agenda, debe hacerlo cuando se llame a ese tema específico. Las personas deberán presentar una tarjeta de orador especificando el tema que desean abordar. La tarjeta debe presentarse antes de que la Presidente de la Mesa anuncie las comunicaciones orales no programadas.

Si bien las limitaciones de tiempo quedan a discreción de la Presidenta de la Mesa, en

general, los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador para un total de treinta (30) minutos de comentarios públicos según lo designado en esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse a la Mesa durante este período inicial de treinta (30) minutos puede hacerlo al final de la reunión después de que la Mesa haya abordado todos los asuntos restantes de esta agenda. La Mesa reconoce que las personas pueden pedirle a la Mesa que responda preguntas o declaraciones hechas durante comunicaciones orales no programadas y, de acuerdo con el Reglamento de la Mesa 9323, la Mesa no tomará medidas ni discutirá ningún asunto que no aparezca en la agenda publicada, excepto cuando sea autorizado por ley.

Los miembros del público que tengan preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden enviarlas por escrito. La Mesa remitirá automáticamente al Superintendente cualquier solicitud formal que se le presente en este momento. El miembro del personal apropiado proporcionará respuestas a las preguntas.

D. FIN DE LA REUNIÓN

**PRÓXIMAS REUNION REGULAR PROGRAMADA
MIÉRCOLES, 28 de SEPTIEMBRE de 2022**